

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Nr 3/2021

Sektionen för kollektivtrafik

SAMMANTRÄDESTID 15.09.2021 kl. 17:00

SAMMANTRÄDESPLATS Stadshuset, kr 1 och möjl. att delta via Teams

ÄRENDEN SOM SKA
BEHANDLAS

Närvarande	1
15 § Sammanträdet laglighet och beslutförhet	2 16
§ Protokolljusterare	3 17 §
Behandlingsordning	4 18 §
Sektionen för kollektivtrafik sammansättning.....	5 19 §
Utarbetande av budgeten för 2022	6 20 §
Resebiljettprodukt som stöds av FPA för studerande som är berättigade till avgiftsfri utbildning på andra stadiet	7 21 §
Biljettsamarbete inom pilotprojektet med lokaltåg	8 22 §
Igångsättande av linjen Pyttis-Karhula-Fredrikshamn	9 23 §
Aktuell översikt av kollektivtrafiken	10 24 §
Övriga ärenden	11
Anvisningar för omprövningsbegäran	12

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Sektionen för kollektivtrafik

15.09.2021

1

SAMMANTRÄDESTID Onsdag 15.9.2021, kl. 17.00—19.07	
SAMMANTRÄDESPLATS Stadshuset, 5 vån., konferensrum 1	
Det finns även möjlighet att delta i sammanträdet via Teams	
DELTAGARE	
Beslutsfattare	Hurtta Pia ordförande, Kotka, fjärranslutning Porkka Auvo vice ordf., Fredrikshamn, fjärranslut. Laamanen Krista medlem, Kotka, fjärranslutning Savolainen Kai ” ,Kotka, fjärranslutning Tujula Pirjo ” , Kotka, fjärranslutning Uusiheimala Aarre ” , Fredrikshamn, fjärranslutning Joas Timo ” , Pyttis, fjärranslutning
Övriga deltagare	Hannonen Markku stadsplaneringsdirektör fjärranslutning Partanen Esa tf kollektivtrafikchef / expert inom hållbar utveckling, fjärranslutning Taponen Pirjo sekreterare, fjärranslutning
UNDERSKRIFTER	Ordförande Sekreterare
	Pia Hurtta Pirjo Taponen
LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	Konstateras Paragrafer 15–24
PROTOKOLL- JUSTERING	Kotka den 21 september 2021
Protokolljusterare	Krista Laamanen Auvo Porkka
PROTOKOLLET ALLMÄNT TILLGÄNGLIGT	I det allmänna datanätet: www.kotka.fi/esityslistat 23.9.2021
	Sekreterare Pirjo Taponen

KOTKA STAD	PROTOKOLL	Sida
Sektionen för kollektivtrafik	15.09.2021	2

15 § Sammanträdets laglighet och beslutförhet

Konstateras.

Beslut: Sammanträdet konstaterades vara lagligt och beslutfört.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

15.09.2021

3

16 § Protokolljusterare

Väljs

Beslut: Till protokolljusterare valdes Krista Laamanen och Auvo Porkka.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KommunalL 136 §)

Anteckning om protokolljustering

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

15.09.2021

4

17 § Behandlingsordning

Godkänns i enlighet med listan.

Beslut: Godkändes.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KommunalL 136 §)

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

KOTKA STAD

Sammanträdesdatum

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

15.09.2021

5

D/2093/00.00.01.00/2021

18 § Sektionen för kollektivtrafik sammansättning

Joja 15.9.2021

Beredare: Avdelningssekreterare Pirjo Taponen, tfn 040 502 6046

Stadsstrukturnämnden har på sitt sammanträde 24.8.2021 utsett medlemmarna till sektionen för kollektivtrafik och för dem personliga ersättare för mandatperioden 2021–2025 enligt följande:

Medlem

Hurtta Pia, Kotka, ordförande
Laamanen Krista, Kotka
Savolainen Kai, Kotka
Tujula Pirjo, Kotka
Porkka Auvo, Fredrikshamn, vice ordf.
Uusiheimala Aarre, Fredrikshamn
Joas Timo, Pyttis

Ersättare

Pirttilä Päivi, Kotka
Raanti Siiri, Kotka
Kansonen Jani, Kotka
Mäkinen Kirsi, Kotka
Heikkilä Juha, Fredrikshamn
Moilanen Kauko, Fredrikshamn
Pöyhönen Jouko, Pyttis

Till ordförande för sektionen för kollektivtrafik utsågs Pia Hurtta och till vice ordförande Auvo Porkka.

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Antecknas för kännedom.

Beslut: Antecknades för kännedom.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KommunalL 136 §)

Anteckning om protokolljustering

KOTKA STAD	Sammanträdesdatum	Sida
Sektionen för kollektivtrafik	15.09.2021	6

D/1415/02.02.00/2021

19 § Utarbetande av budgeten 2022

Joja 15.9.2021

Beredare: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn. 0400 760 284
Tf kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Ärende: Utarbetandet av budgeten för persontransportenheten styrs av bedömningen av förändringsfaktorer.

De mest centrala förändringsfaktorerna för 2022 är framför allt:

- kostnadseffekten av avtalen för den nya trafikeringssperioden som inleds i januari 2022
- ändringar i kollektivtrafikutbudet / mängden trafik som ska upphandlas
- effekten på biljettintäkterna av ändringar i resandet
- ändring i kostnadsindexet för busstrafik

I bilagan har dessa samt övriga förändringsfaktorer bedömts närmare och på grundval av dessa har utgångspunkterna för beredningen av budgeten presenterats.

Persontransportenhetens budget behandlas som en del av Kotka stads budget.

Stadsstrukturnämnden svarar för beredningen av budgeten.

Kommunerna inom verksamhetsområdet är medvetna om den budget som framställs.

Bilaga: Utgångspunkter för beredningen av budgeten 2022 för persontransportenheten

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Sektionen för kollektivtrafik beslutar att för sin del godkänna de föreslagna utgångspunkterna för beredningen av budgeten 2022 och skickar dem för kännedom till Kotka stadsstrukturnämnd

Beslut: Godkändes.

Denna paragraf justerades på sammanträdet.

Verkställighet: Utdrag: Kotka stadsstrukturnämnd
Markku Hannonen
Esa Partanen
Fredrikshamns stad/Simo Kaksonen
Pyttis kommun/Laura Lahti

Anvisning för omprövningsbegäran

Anteckning om protokolljustering

KOTKA STAD	Sammanträdesdatum	Sida
Sektionen för kollektivtrafik	15.09.2021	7

D/2233/08.01.01.01/2021

20 § Resebiljettprodukt som stöds av FPA för studerande som är berättigade till avgiftsfri utbildning på andra stadiet

Joja 15.9.2021

Beredare: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn 0400 760284

Föredragningstext: Stadsplaneringsdirektören har 4.8.2021 fattat ett beslut om att inom Kotkas myndighetsområde är resebiljettprodukten som stöds av FPA för studerande som är berättigade till avgiftsfri utbildning på andra stadiet ett 30 dagars periodkort oberoende av antalet skoldagar per månad som antecknats i det inköpsbevis som skolan utfärdar.

Det har varit nödvändigt att ta ett tjänsteinnehavarbeslut för att de avgiftsfria biljetterna ska vara tillgängliga för de studerande genast när skolorna börjar.

Bilagor: Stadsplaneringsdirektörens tjänsteinnehavarbeslut 4.8.2021 § 28 finns bifogad

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Antecknas för kännedom.

Beslut: Antecknades för kännedom.

Verkställighet: Utdrag: Persontransportenheten/Esa Partanen
Fredrikshamns stad
Pyttis kommun

Ingen anvisning för omprövningsbegäran

Anteckning om protokolljustering

KOTKA STAD	Sammanträdesdatum	Sida
Sektionen för kollektivtrafik	15.09.2021	8

D/2231/08.01.00.01/2020

21 § Biljettsamarbete inom pilotprojektet med lokaltåg

Joja 15.9.2021

Beredare: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn. 0400 760 284
Tf kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Ärende: Samanvändningen av biljetter för Kotkaregionen, Kouvola lokaltrafik och Kotka-Kouvola lokaltåg inleddes som pilotprojektet Kymenlaakso lippu (Biljett Kymmenedalen) i slutet av 2020. Nuvarande avtal om sam användning gäller till och med 30.12.2021.

Pilotprojektet har fungerat bra och inom Kotkas Waltti-område har det sålts produkter som samordnar tåg och buss både för enskilda resor och för periodprodukter. Även det administrativa inom pilotprojektet har fungerat bra. Försäljningsmängderna har inte ännu varit så väldigt stora, men undantagsförhållandenas inverkan på resandet i arbete och studier har tydligt varit en påverkande faktor. Kymmenedalens tåg-pilotprojekt valdes till årets miljögränning i Kymmenedalen 2020 av Kymmenedalens miljöpolitiska delegation.

Det är ändamålsenligt att fortsätta pilotprojektet som startat bra för att främja smidigt och hållbart resande inom Kymmenedalen

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Sektionen för kollektivtrafik beslutar att Kotka stad som behörig myndighet (TVV) för sin del fortsätter pilotprojektet Kymenlaakso lippu för sam användning av biljetter från och med 1.1.2022 enligt tidigare principer. Samanvändningen förutsätter att även de övriga parterna (Kouvola stad och VR) fortsätter pilotprojektet

Beslut: Godkändes.

Verkställighet: Utdrag: Markku Hannonen
Esa Partanen
Kouvola stad/Petri Vainikka
VR Oy/Hanna Castren-Ollila

Anvisning för omprövningsbegäran

Anteckning om protokolljustering

KOTKA STAD	Sammanträdesdatum	Sida
Sektionen för kollektivtrafik	15.09.2021	9

D/2507/08.00.00.03/2021

22 § Igångsättande av linjen Pyttis-Karhula-Fredrikshamn

Joja 15.9.2021

Beredare: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn. 0400 760 284
Tf kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Ärende: Kollektivtrafiklinjen Pyttis-Karhula-Fredrikshamn som underlättar färdseIn till Fredrikshamn för studerande på andra stadiet ingick i den senaste upphandlingen av lokaltrafik som förnyades på grund av avtalstidtabellerna. Då inledandet av den nya trafikeringsperioden framflyttades från sommaren 2021 till början av 2022 anskaffades tilläggstrafiken på förslag av Pyttis kommun som en separat upphandling för höstterminen 2021. Kommunerna inom Kotka myndighetsområde har godkänt förfarandet.

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Sektionen beslutar att anteckna saken för kännedom.

Beslut: Antecknades för kännedom.

Ingen anvisning för omprövningsbegäran

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

KOTKA STAD	Sammanträdesdatum	Sida
Sektionen för kollektivtrafik	15.09.2021	10

D/2508/08.00.00.03/2021

23 § Aktuell översikt av kollektivtrafiken

Joja 15.9.2021

Beredare: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn. 0400 760 284
 Tf kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Ärende: Tf kollektivtrafikchef Esa Partanen och stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen berättar om Kotkaregionens kollektivtrafik samt om aktuella ärenden inom persontransportenheten.

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Sektionen för kollektivtrafik beslutar anteckna presentationen för kännedom.

Behandling av ärendet: TF kollektivtrafikchef Esa Partanen och stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen berättade om Kotkaregionens kollektivtrafik samt om aktuella ärenden inom persontransportenheten.

Beslut: Antecknades för kännedom.

Bilagor: Presentationen om aktuella ärenden inom kollektivtrafiken och persontransportenheten bifogas till protokollet.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

15.09.2021

11

24 § Övriga ärenden

Joja 15.9.2021

Serviceinjen till Katariina havspark

Pirjo Tujula frågade hur mycket linjen har använts. Markku Hannonen berättade att användningen av linjen utreds på basis av genomförda påstigningar och respons.

Vilkas buss som tidigare funnits i Sibeliusparken

Den kommande placeringen för den renoverade bussen diskuterades.

Transportbehov till evenemang

Aarre Uusiheimala tog upp kollektivtrafikbehov för olika evenemang och förändringar i behoven. Ärendet diskuterades.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KommunalL 136 §)

ANVISNINGAR FÖR OMRÖVNINGSBEGÄRAN

Besvärsförbud I fråga om följande beslut får det enligt 136 § i kommunallagen inte begäras omprövning eller anföras kommunalbesvär, eftersom beslutet endast gäller beredning eller verkställighet:

Paragraferna: 15—18, 20, 22—24

I följande beslut får enligt 163 § i upphandlingslagen ändring inte sökas med stöd av kommunallagen eller lagen om rättegång i förvaltningsärenden, eftersom det är fråga om ärenden som hör till marknadsdomstolens behörighet:

Paragraferna: –

Eftersom det i fråga om följande beslut kan begäras omprövning enligt 137 § i kommunallagen, får ändring i dem inte sökas genom besvär:

Paragraferna: 19, 21

I följande beslut får det enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen eller annan lagstiftning inte sökas ändring genom besvär:

Paragrafer och grunder för besvärsförbud

Anvisningar för omprövningsbegäran

Ärenden 19, 21 §

Omrövningsmyndighet I ovan nämnda beslut kan ändring sökas genom omprövningsbegäran **till sektionen för kollektivtrafik.**
och rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av
– den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), samt
– kommunmedlemmar.

Avgift för omprövningsbegäran. Behandlingen av en omprövningsbegäran är avgiftsfri.

Tidsfristen för omprövningsbegäran

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

En part anses, om inte något annat påvisas, ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter att ett brev därom har sänts eller vid den tidpunkt som angetts i ett särskilt delgivningsintyg. När vanlig elektronisk delgivning används, anses en part ha fått del av beslutet på den tredje (3) dagen efter att meddelandet sändes, om inte annat bevisas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut när protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet 23.9.2021.

Dagen för delfåendet räknas inte in i besvärstiden. Om sista dagen av besvärstiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag får begäran om omprövning inlämnas första vardagen därefter.

Omprövningsbegärens form, innehåll och bilagor En begäran om omprövning ska anföras skriftligt. Även ett elektroniskt dokument uppfyller kravet på skriftligt format.

I begäran om omprövning ska anges:

- beslut, i vilken ändring söks,
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas,
- grunderna till ändringsyrkandet.

Till begäran om omprövning ska fogas de handlingar som den som begär omprövning åberopar som stöd för sin begäran, om de inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Omprövningsbegäran ska undertecknas av ändringssökanden, dennes lagliga företrädare eller ombud. Av skriften ska också framgå den persons namn som begär omprövning, och om hen inte är undertecknare också undertecknarens namn, bostadskommun, postadress och ett telefonnummer, dit meddelanden som hänför sig till ärendet kan sändas. Om meddelanden eller beslut angående begäran om omprövning kan delges som ett elektroniskt beslut, ber myndigheten också om e-postadress som kontaktuppgift.

Ett elektroniskt dokument behöver inte undertecknas, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Inlämnande av omprövningsbegäran till myndigheten

Omprövningsbegäran ska inlämnas av ändringssökanden eller ett ombud som denne befullmäktigat till stadsstyrelsen inom tjänstetid innan tidsfristen för begäran om omprövning upphör.

Begäran om omprövning kan också lämnas in per fax eller e-post.

Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

En begäran om omprövning skickas alltid på avsändarens ansvar.

Omprövningsmyndighetens kontaktuppgifter Kotka stad

Sektionen för kollektivtrafik
Kustaankatu 2, 48100 Kotka
(PB 205, 48101 Kotka)

Telefon: 05 234 5218, 05 234 5224 (registratorskontoret)

Fax: 05 234 4252

E-post: kirjaamo@kotka.fi

Tjänstetid: må–fr kl. 8.00–16.00, under sommartid som meddelas separat
må–fr kl. 8.00–15.00

Jag intygar att översättningen ovan till sitt innehåll motsvarar det för mig företedda skannade originalet.

Närpes den 21 september 2021

**Helena Holmlund, auktoriserad translator från finska till svenska
(Lag om auktoriserade translatorer 1231/2007)**